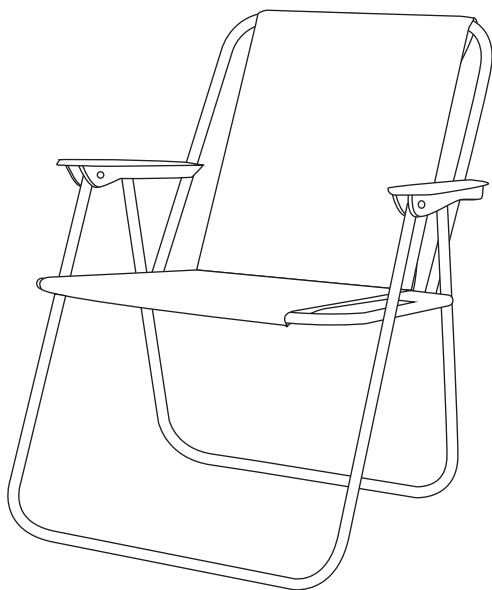




CHAISE PLIABLE

HDO7415 - HDO7416 - HDO7417



FR IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT.

Avertissements :

Usage de camping uniquement. Le mobilier d'extérieur est conçu pour être utilisé dans des conditions climatiques extérieures normales. Il est important et conseillé de protéger votre produit en période hivernale ou lors d'intempéries en utilisant une housse ou une protection adaptée lorsque le mobilier reste dehors. Une housse ou bâche de protection permet en effet de réduire l'impact des agressions extérieures sur la durée de vie du produit. Si le produit est laissé sous l'eau, veiller à l'essuyer pour éviter que l'eau ne stagne, ce qui pourrait provoquer des moisissures et une usure anticipée. Il est normal d'observer une certaine usure naturelle du produit dans le temps, sous l'effet de l'usage et des conditions extérieures, qui peuvent se présenter sous la forme d'altération des couleurs en surface, des fonctions mécaniques et des visseries.

Entretien :

Veillez à enlever les tâches immédiatement. Le produit se nettoie facilement à l'aide d'une éponge légèrement humide, ne pas utiliser d'éponge abrasive et de détergents agressifs. Rincer puis sécher avec un tissu propre et sec. Stockage : ranger à l'abri dans un endroit propre et sec.



Le produit est composé d'un métal époxy, qui est un métal revêtu d'une peinture résistante aux effets de la rouille (UV et intempéries). De la rouille peut apparaître tout de même après un certain temps. Si c'est le cas, appliquer du vinaigre blanc ou de l'acide citrique sur les points de rouille.



Le produit est composé d'un plastique résistant aux effets des rayons du soleil, et permet ainsi de préserver sa couleur initiale. Le produit est composé d'un textile résistant aux effets des rayons du soleil, et permet ainsi de préserver sa couleur initiale.

Toutefois, si vous n'utilisez pas votre produit pendant une durée prolongée, il est conseillé de le couvrir ou de le mettre à l'abri pour éviter d'éventuelles décolorations possibles lors d'une exposition trop longue dans le temps aux UV.



Le produit est composé d'un textile déperlant, afin qu'aucune goutte d'eau ne puisse pénétrer ou être absorbée. Toutefois, si vous n'utilisez pas votre produit pendant une durée prolongée, il est conseillé de le couvrir ou de le mettre à l'abri car l'efficacité de la déperlance est limitée dans le temps et par la quantité d'eau.

EN IMPORTANT - PLEASE READ CAREFULLY - PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings:

For camping use only. Outdoor furniture is designed to be used during normal exterior weather conditions. It is important and advisable to protect your product during the winter or during poor weather by using a cover or adapted protections when the furniture remains outside. A cover or protective tarpaulin actually allows for a reduction in the impact of exterior damage on the lifetime of the product. If the product is left exposed to water, take care to wipe it to avoid the water remaining which could cause mould and premature wear and tear. It is normal to observe a certain natural wear to the product over time, caused by use and exterior conditions, which can present as an alteration in surface colours, mechanical function and screws and bolts.

Care and cleaning:

Take care to remove stains immediately. The product can be easily cleaned using a damp sponge; do not use an abrasive sponge or harsh detergents. Rinse and dry with a clean, dry cloth. Storage: store under cover in a clean, dry location.



The product is composed of an epoxy metal, which is a metal covered with a paint that is resistant to the effects of rust (UV rays and bad weather). Rust may still appear after a set time. In this event, apply white vinegar or citric acid on the areas of rust.



The product is composed of a plastic that is resistant to the effects of the sun's rays, which allows it to maintain its initial colour. The product is composed of a fabric that is resistant to the effects of the sun's rays, which allows it to maintain its initial colour. Notwithstanding, if you are not using your product for an extended time period, it is advisable to cover it or place it under cover to avoid potential discoloration which is possible in the event of prolonged exposure to UV rays.



The product is composed of a water repellent fabric, such that water is unable to penetrate it or be absorbed by it. Notwithstanding, if you are not using your your product for an extended time period, it is advisable to cover it or place it under cover as the effectiveness of the water repellence is limited over time and due to the amount of water to which it is exposed.

ES IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE - CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

Advertencias:

Exclusivamente para uso en camping. El mobiliario de exterior está diseñado para ser utilizado en condiciones climáticas exteriores normales. Es importante y aconsejable proteger el producto durante el invierno o si hace mal tiempo utilizando una funda o una protección adecuada cuando el mobiliario vaya a permanecer en el exterior. Una funda o lona de protección permite reducir el impacto de las agresiones climáticas durante la vida del producto. Si el producto ha permanecido bajo la lluvia, séquelo para evitar que el agua se estanque, lo que podría provocar moho y un desgaste prematuro. Es normal observar un cierto desgaste natural del producto con el paso del tiempo por efecto del uso y de las agresiones climáticas que puede presentarse en forma de alteración de los colores superficiales, de las funciones mecánicas y de la tornillería.

Mantenimiento:

Elimine las manchas inmediatamente. El producto puede limpiarse fácilmente con una bayeta ligeramente húmeda; no utilice estropajos abrasivos ni detergents agresivos. Enjuague y seque a continuación con un paño limpio y seco. Almacenaje: guardar a cubierto en un lugar limpio y seco.



El producto está compuesto por un metal epoxi, que es un metal revestido con una pintura resistente a los efectos del óxido (rayos UV e inclemencias del tiempo). No obstante, puede aparecer óxido tras un cierto tiempo. Si así fuera, aplique vinagre blanco o ácido cítrico en los puntos con óxido.



El producto está compuesto por un plástico resistente a los efectos de los rayos del sol, que le permite conservar su color inicial. El producto está compuesto por un tejido resistente a los efectos de los rayos del sol, que le permite conservar su color inicial. No obstante, cuando no vaya a utilizar el producto durante un tiempo prolongado, le aconsejamos que lo cubra o lo ponga a cubierto para evitar que las largas exposiciones a los rayos UV puedan producir decoloraciones.



El producto está compuesto por un tejido hidrófugo que impide que ninguna gota de agua pueda penetrar o ser absorbida. No obstante, cuando no vaya a utilizar el producto durante un tiempo prolongado, le aconsejamos que lo cubra o lo ponga a cubierto, puesto que la eficacia del efecto hidrófugo se ve limitada con el paso del tiempo y por la cantidad de agua.

CHAISE PLIABLE

HDO7415 - HDO7416 - HDO7417



DE WICHTIG - LESEN SIË DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Warnhinweise :

Campingnutzung. Außenmöbel sind für den Gebrauch unter normalen klimatischen Bedingungen im Freien entwickelt. Es ist wichtig und ratsam, Ihr Produkt in der Winterzeit oder bei schlechtem Wetter durch eine Hülle oder eine geeignete Abdeckung zu schützen, wenn die Möbel draußen bleiben. Eine Schutzhülle oder Plane ermöglichen es, die Auswirkungen äußerer Einflüsse auf die Lebensdauer des Produkts zu reduzieren. Wenn das Produkt nass geworden ist, trocknen Sie es ab, um eine Wasserstagnation zu vermeiden, die zu Schimmel und vorzeitigem Verschleiß führen kann. Es ist normal, an dem Produkt im Laufe der Zeit unter dem Einfluss von Gebrauch und Außenbedingungen eine gewisse natürliche Abnutzung festzustellen, die sich in Form von Farbveränderungen auf der Oberfläche sowie an mechanischen Funktionen und Schraubenelementen zeigen kann.

Pflege :

Achten Sie darauf, Flecken sofort zu beseitigen. Das Produkt lässt sich einfach mit einem leicht angefeuchteten Schwamm reinigen. Verwenden Sie keinen scheuernden Schwamm und keine aggressiven Reinigungsmittel. Abspülen und dann mit einem sauberen, trockenen Tuch abtrocknen.
Einlagerung : an einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren.



Das Produkt besteht aus einem Epoxid-Metall, das mit einer rostbeständigen (UV und Witterung) Farbe beschichtet ist. Rost kann nach einiger Zeit dennoch auftreten. In diesem Fall tragen Sie weißen Essig oder Zitronensäure auf die Roststellen auf.



Das Produkt besteht aus einem gegen Sonnenstrahlen beständigen Kunststoff, so dass die ursprüngliche Farbe beibehalten wird.
Das Produkt besteht aus einem gegen Sonnenstrahlen beständigen Stoff, so dass die ursprüngliche Farbe beibehalten wird.
Wenn Sie Ihr Produkt jedoch längere Zeit nicht benutzen, wird empfohlen, es abzudecken oder zu verstauen, um mögliche Verfärbungen aufgrund von zu langer UV-Exposition zu vermeiden.



Das Produkt besteht aus einem wasserabweisenden Stoff, so dass kein Wassertropfen eindringen oder absorbiert werden kann.
Wenn Sie Ihr Produkt jedoch längere Zeit nicht benutzen, wird empfohlen, es abzudecken oder zu verstauen, denn der wasserabweisende Effekt ist zeitlich und durch die Wassermenge begrenzt.

NL BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN - BEWAAREN OM LATERTE KUNNEN RAADPLEGEN.

Waarschuwingen:

Voor op de camping. Het buitenmeubilair is ontworpen voor gebruik bij normale weersomstandigheden. Het is van belang en wij raden u aan om de producten in de winterperiode of bij slechte weersomstandigheden te beschermen door een hoef van aangepaste bescherming te gebruiken als u het meubilair buiten laat staan. Met een hoef van beschermzeil kunt u de impact van diverse weersomstandigheden op de levensduur van het product beperken. Indien het product aan water is blootgesteld, veeg het dan droog om te voorkomen dat het water blijft staan. Dit kan namelijk schimmel veroorzaken en leiden tot vroegtijdige slijtage. Door het gebruik en de weersomstandigheden is het normaal dat er na verloop van tijd bepaalde natuurlijke slijtage van het product optreedt, zoals veranderingen van de oppervlaktekleuren, mechanische functies en schroefwerk.

Onderhoud:

Zorg ervoor dat u vlekken meteen verwijderd. Het product kan eenvoudig worden gereinigd met een enigszins vochtige spons. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen. Spoelen en vervolgens drogen met een schone en droge doek.
Opslag: beschut opbergen op een schone en droge plaats.



Het product bestaat uit epoxy-metaal: een metaal met een coating van verf die bestand is tegen de gevolgen van roest (UV en weersomstandigheden). Na een bepaalde tijd kan er echter wel roest verschijnen. Indien dit het geval is, breng dan witte azijn of citroenzuur op de roestpunten aan.



Het product bestaat uit plastic dat bestand is tegen de gevolgen van zonlicht waardoor de oorspronkelijke kleur wordt behouden.
Het product bestaat uit textiel dat bestand is tegen de gevolgen van zonlicht waardoor de oorspronkelijke kleur wordt behouden.
Wij raden u echter aan dat, wanneer u de het product gedurende lange tijd niet gebruikt het te bedekken of de het op te bergen, om eventuele verkleuringen door een te langdurige blootstelling aan UV te voorkomen.



Het product bestaat uit waterafstotend textiel, zodat er geen enkel druppeltje water binnen kan dringen of geabsorbeerd kan worden.
Wij raden u echter aan dat, wanneer u de het product gedurende lange tijd niet gebruikt het te bedekken of de het op te bergen, omdat de waterafstotende eigenschap qua duur en hoeveelheid water beperkt is.

IT IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - DA CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI.

Avvertimento :

Utilizzo per il campeggio. I mobili per esterni sono progettati per essere utilizzati in condizioni climatiche esterne normali. È importante e consigliato proteggere il proprio prodotto nel periodo invernale o in caso di intemperie utilizzando una fodera o una protezione adeguate se il mobile rimane all'esterno. Una fodera o copertura di protezione consente in effetti di ridurre l'impatto delle aggressioni esterne sulla durata di vita del prodotto. Se il prodotto viene lasciato sotto la pioggia, provvedere ad asciugarlo per evitare che l'acqua ristagni, il che potrebbe provocare muffe o un'usura anticipata. È normale osservare una certa usura naturale del prodotto nel tempo a causa dell'utilizzo e delle condizioni esterne che può presentarsi sotto forma di alterazione dei colori di superficie, delle funzioni meccaniche e delle viti.

Pulizia:

Provvedere a rimuovere immediatamente le macchie. Facile da pulire con una spugna leggermente umida, non utilizzare una spugna abrasiva e detergenti aggressivi. Risciacquare e asciugare con un panno pulito e asciutto.
Stoccaggio: riporre al riparo in un luogo adatto e asciutto.



Il prodotto è composto da un metallo epossidico, che è un metallo rivestito di una vernice resistente agli effetti della ruggine (UV e intemperie). Dopo un po' di tempo la ruggine potrebbe comunque comparire. Se necessario applicare dell'aceto bianco o acido citrico sui punti della ruggine.



Il prodotto è composto da una plastica resistente agli effetti dei raggi solari che consente di preservare il colore iniziale.
Il prodotto è composto da un tessuto resistente agli effetti dei raggi solare che consente di preservare il colore iniziale.

Se però non si utilizzano il prodotto per un lungo periodo, si consiglia di coprirlo o di metterlo al riparo per evitare l'eventuale scolorimento in caso di un'esposizione prolungata nel tempo ai raggi UV.



Il prodotto è composto da un tessuto idrorepellente per evitare la penetrazione e l'assorbimento di gocce d'acqua.
Se però non si utilizzano il prodotto per un lungo periodo, si consiglia di coprirlo o di metterlo al riparo dato che la l'efficacia dell'impermeabilità è limitata nel tempo e in base alla quantità d'acqua.

PT IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E GARDE AS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA POSTERIOR.

Avisos:

Utilização em campismo. Utilização em campismo. O mobiliário de exterior foi concebido para ser utilizado em condições climáticas exteriores normais. É importante e aconselhável proteger o seu produto no período de inverno ou durante intempéries, utilizando uma capa ou uma proteção adequada quando deixar os móveis no exterior. Uma capa protetora ou lona permite reduzir o impacto das agressões externas na vida útil do produto. Se o produto for deixado sob os efeitos da água da chuva, certifique-se de que o seca devidamente, para evitar a estagnação da água, o que pode causar bolores e o desgaste prematuro. É normal observar um certo desgaste natural do produto no decurso do tempo, por efeito do uso e das condições externas, o que pode manifestar-se na forma de alteração das cores da superfície, das funções mecânicas e dos acessórios de montagem.

Mantenimento:

Certifique-se de que remove as manchas imediatamente. O produto é fácil de limpar com uma esponja ligeiramente humedecida. Não usar esponjas abrasivas nem detergentes agressivos. Enxaguar e secar com um pano limpo e seco.
Armazenamento: guardar em local limpo e seco.



O produto é constituído por um metal epóxi, que é um metal revestido com uma tinta resistente aos efeitos da ferrugem (raios UV e intempéries). A ferrugem ainda pode surgir depois de algum tempo. Nesse caso, aplique vinagre branco ou ácido cítrico nas manchas de ferrugem.



O produto é constituído por um plástico resistente aos efeitos da luz solar, que permite preservar a sua cor original.
O produto é constituído por um tecido resistente aos efeitos da luz solar, que permite preservar a sua cor original.
No entanto, se não usar as suas produto durante um período prolongado, é aconselhável cobri-los ou guardá-los para evitar possíveis descolorações durante uma exposição muito longa aos raios UV.



O produto é constituído por um tecido impermeável, para que não exista qualquer infiltração ou absorção de gotas de água.
No entanto, se não usar as suas produto durante um período prolongado, é aconselhável cobri-los ou guardá-los, dado que a eficácia da impermeabilidade é limitada no tempo e depende do volume de água.



CHAISE PLIABLE

HDO7415 - HDO7416 - HDO7417

RO IMPORTANT, A SE PĂSTRA
PENTRU A PUTEA FI
CONSULTATE ULTERIOR:
CITIȚI CU ATENȚIE.

Avertizări:

Numai pentru utilizare în camping. Mobilierul de exterior este proiectat pentru a fi utilizat în condiții meteorologice normale în aer liber. Este important și se recomandă să vă protejați produsul în timpul iernii sau în condiții meteorologice nefavorabile, utilizând o husă sau o protecție adecvată atunci când mobilierul rămâne în exterior. O husă sau o prelată de protecție permit reducerea impactului efectelor externe asupra vieții produsului. Dacă produsul este lăsat sub apă, uscați-l pentru a preveni stagnarea apei, ceea ce ar putea provoca mușcăi și uzură anticipată. Este normal ca, în timp, să apară o anumită uzură naturală a produsului sub efectul utilizării și a condițiilor externe, care se pot manifesta ca modificări ale culorilor de suprafață, deteriorări ale funcțiilor mecanice și ale șuruburilor.

Întreținere:

Produsul este ușor de curățat cu un burete ușor umezit, nu utilizați bureți abrazivi și nici detergenți agresivi.



Produsul este compus dintr-un metal epoxidic, care este un metal acoperit cu o vopsea rezistentă la efectele ruginii (raze UV și intemperii). Totuși, rugina poate apărea după un timp. În acest caz, aplicați oțet alb sau acid citric pe petele de rugină.



Produsul este fabricat dintr-un material plastic rezistent la efectele razelor de soare și, astfel, își păstrează culoarea inițială. Produsul este compus dintr-un material textil rezistent la efectele razelor soarelui și, astfel, își păstrează culoarea inițială. Cu toate acestea, dacă nu utilizați pernele pentru o perioadă lungă de timp, este recomandabil să le acoperiți sau să le adăpostiți pentru a evita posibilele decolorări în timpul expunerii prea îndelungate la razele UV.



Produsul este fabricat dintr-un material textil hidrofug, astfel încât nicio picătură de apă să nu poată pătrunde sau să fie absorbită. Cu toate acestea, dacă nu utilizați pernele pentru o perioadă lungă de timp, este recomandabil să le acoperiți sau să le adăpostiți, deoarece eficacitatea protecției hidrofuge este limitată în timp și de cantitatea de apă.

AR مهم، يجب الاحتفاظ بها للرجوع
إليها
في المستقبل: اقرأ بعناية.

تذيرات:

الاستخدام في أماكن التخيم.
تم تصميم الأثاث الخارجي لاستخدامه في الظروف المناخية الخارجية العادية. من المهم والأفضل حماية منتجك في الشتاء أو أثناء سوء الأحوال الجوية باستخدام غطاء أو حماية مناسبة عندما يظل الأثاث بالخارج. يقلل الغطاء الواقي أو القماش المشمع من تأثير العوامل الخارجية على عمر المنتج. إذا ترك المنتج تحت الماء، فاحرص على تجفيفه لمنع ركود الماء، مما قد يتسبب في العفن والتآكل الميكروبي. من الطبيعي ملاحظة تآكل طبيعي معين للمنتج بمرور الوقت، تحت تأثير الاستخدام والظروف الخارجية، والتي قد تحدث في شكل تغيير الألوان السطحية والوظائف الميكانيكية والبراغي.

الصيانة:

احرص على إزالة البقع على الفور.
يتم تنظيف المنتج بسهولة باستخدام إسفنجة رطبة قليلاً، ولا تستخدم الإسفنج الكاشطة والمنظفات العدوانية. اشطفه وجففه بقطعة قماش نظيفة وجافة.
التخزين: يحفظ في مكان نظيف وجاف.



يتكون المنتج من معدن الالومنيوم، وهو معدن مطلي بطلاء مقاوم لتأثيرات الصدأ (الأشعة فوق البنفسجية والطقس). وقد يظهر الصدأ بعد مرور فترة من الزمن. وإذا كان الحال كذلك، ضع كمية من الخل الأبيض أو حامض الستريك على بقع الصدأ.



يتكون المنتج من بلاستيك مقاوم لتأثيرات أشعة الشمس، وبالتالي يسمح بالحفاظ على لونه الأولي.
يتكون المنتج من نسيج مقاوم لتأثيرات أشعة الشمس، وبالتالي يسمح بالحفاظ على لونه الأولي.
غير أنه، إذا لم تستخدم وسائدك لفترة طويلة من الوقت، فمن المستحسن تغطيتها أو تخزينها لتجنب تغير اللون المحتمل نتيجة التعرض للأشعة فوق البنفسجية لمدة طويلة.



يتكون المنتج من نسيج مقاوم للماء، بحيث لا يمكن تسرب أي قطرة ماء أو امتصاصها. غير أنه، إذا لم تستخدم وسائدك لفترة طويلة من الوقت، فمن المستحسن تغطيتها أو تخزينها لأن فعالية مقاومة المياه محدودة من حيث الوقت وكمية الماء.

FR
Pensez à
donner ou recycler.

https://quefairedemesdechets.fr